



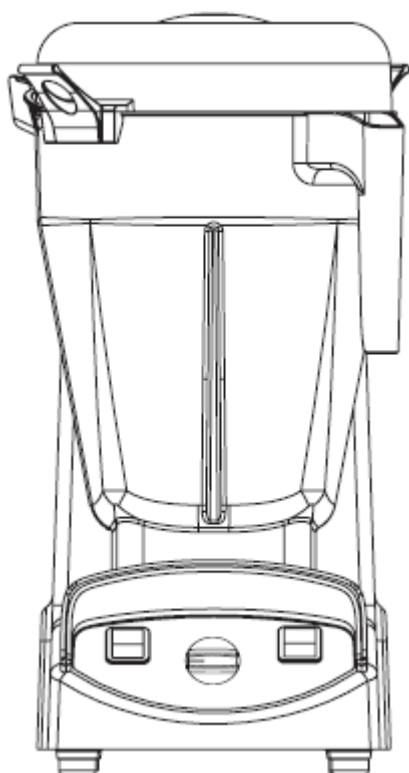
Vitamix XL™

**Blender o Dużej Pojemności**

**WSZYSTKIE MODELE**

**Instrukcja Użytkowania i Czyszczenia**

Przeczytaj i zachowaj tę instrukcję





# ZAWARTOŚĆ

<b>Ważne Informacje dot. Bezpieczeństwa .....</b>	<b>4</b>
<b>Informacje ogólne.....</b>	<b>6</b>
Programowalny model	
Wszystkie modele	
Wskazówki dot. Konserwacji	
Wskazówki dot. Mieszania	
<b>Panel sterowania.....</b>	<b>10</b>
<b>Programowanie.....</b>	<b>12</b>
Programowanie za pomocą niestandardowego chipu	
Resetowanie zaprogramowanych programów do ustawień fabrycznych	
<b>Montaż maszyny .....</b>	<b>13</b>
Montaż wieka	
Blokada bezpieczeństwa	
Zespół ostrzy	
Akcesorium dopychające	
<b>Konserwacja urządzenia.....</b>	<b>17</b>
<b>Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>20</b>
<b>Gwarancja.....</b>	<b>22</b>
<b>Lista części.....</b>	<b>24</b>
<b>Specyfikacje produktów.....</b>	<b>26</b>

## WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje.
2. Aby zapobiec możliwości porażenia prądem elektrycznym, nie wkładaj podstawy z silnikiem do wody lub innego płynu.
3. Wymagana jest opieka dorosłych podczas używania urządzenia przez lub w pobliżu dzieci.
4. Odłącz kabel zasilania od gniazdka sieciowego, gdy urządzenie Vita-Mix® nie jest używane i zanim dokonasz jego demontażu, podczas zakładania lub zdejmowania części oraz przed czyszczeniem, inne niż mycie pojemnika.
5. Nigdy nie dotykaj ruchomych części, w szczególności noży.
6. Nie używaj nigdy maszyny, która posiada awarię, uszkodzony kabel zasilający lub wtyczkę, maszyny po upadku lub która została uszkodzona w jakikolwiek inny sposób. Jeśli zakupiłeś swoje urządzenie w Stanach Zjednoczonych, zadzwoń na naszą **Infolinię Techniczną Vita-Mix 800-886-5235** w celu uzgodnienia sprawdzenia sprzętu, naprawy, ewentualnej wymiany lub regulacji elektrycznych lub mechanicznych. W przypadku pozostałych krajów, prosimy skontaktować się z naszym Lokalnym Dystrybutorem firmy lub Działem Międzynarodowym Vita-Mix telefonicznie (+1.440.782.2450) lub za pośrednictwem poczty email ([international@vitamix.com](mailto:international@vitamix.com)), aby zlokalizować najbliższego Twojemu miejscu zamieszkania dystrybutora.
7. Nie używaj końcówek niezalecanych ani nie oferowanych w sprzedaży przez firmę Vita-Mix Corporation, może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia. Takie postępowanie będzie powodować anulowanie gwarancji. **Zmiana lub modyfikacja tego produktu w jakiegokolwiek formie nie jest zalecana, ponieważ może skutkować uszkodzeniami ciała.**
8. **Produktu nie należy używać na zewnątrz pomieszczeń.**
9. Nie pozwalaj, aby kabel zasilający dotykał gorących powierzchni, zwiisał z krawędzi stołu lub blatu.
10. Nie kładź maszyny na lub w pobliżu gorącej kuchenki gazowej ani piekarnika elektrycznego, do nagrzanego piekarnika, nie pozwól, aby maszyna dotykała gorących powierzchni. Zewnętrzne źródła gorąca mogą uszkodzić maszynę.
11. Trzymaj ręce oraz przybory kuchenne poza pojemnikiem w czasie działania silnika, aby zapobiec możliwości powstania poważnych obrażeń i/lub uszkodzeniu urządzenia Vita-Mix. Można posłużyć się gumową szpatułką, ale tylko wtedy, gdy urządzenie Vita-Mix nie pracuje.
12. **OSTRZEŻENIE: Noże są bardzo ostre. Zachowaj ostrożność.**
  - Nigdy nie próbuj wyjmować noża, kiedy pojemnik jest umieszczony na podstawie silnika.
  - Nie używaj maszyny, jeśli nóż jest poluzowany, wyszczerbiony lub uszkodzony - noże takie należy natychmiast wymienić.
  - Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń osobistych nigdy nie zakładaj zespołu noży na podstawę silnikową bez poprawnie zamontowanego pojemnika blendera.
13. Maksymalne obciążenie nominalne odpowiada ilości uncji (litrów) pojemności pojemnika, i jest znacznie mniejsze w przypadku gęstych mieszanin.
14. Gdy akcesorium dociskające jest pozostawione w blenderze podczas jego działania, pojemnik nie może być wypełniony ponad 2/3 maksymalnego poziomu. Nie należy przekraczać 30 sekund ciągłego działania blendera, gdy akcesorium dociskające jest założone.
15. **UWAGA:** Problemy z chłodzeniem skutkujące odcięciem termicznym oraz ewentualnym uszkodzeniem silnika mogą powstać w przypadku używania maszyny w komorach dźwiękowych innych, niż zalecane przez Vita-Mix.
16. Podczas przygotowywania masła orzechowego lub pokarmów zawierających olej, nie należy włączać urządzenia na dłużej niż jedną minutę po rozpoczęciu ruchu wirowego mieszaliny. Nadmierna obróbka może powodować niebezpieczne przegrzewanie, jak również uszkodzenie pojemnika.
17. **Zawsze używaj urządzenia Vitamix z pokrywką na miejscu i bezpiecznie przymocowaną.**
18. **OSTRZEŻENIE:** Podczas przetwarzania gorących płynów:
  - Dwuczęściowe wieko dociskające musi być bezpiecznie zamontowane na miejscu. Pozwoli to na naturalne wydostawanie się pary wodnej i zapobiegnie zsuwaniu się wieka z urządzenia, gdy jest ono włączone.

- Nie uruchamiaj maszyny na WYSOKICH obrotach lub najwyższym ustawieniu prędkości. Zawsze, gdy przygotowujesz gorące płyny, uruchamiaj maszynę na NISKICH obrotach lub najniższym ustawieniu prędkości a następnie sukcesywnie zwiększaj je podczas pracy maszyny.
  - Podczas przygotowywania gorących napojów zawsze zachowuj ostrożność. Może nastąpić rozpylenie płynu spod zatyczki wieka, a uciekająca para może powodować oparzenia.
  - Noś długie rękawy oraz rękawiczki zapewniające ochronę podczas mieszania gorących płynów i mieszanin
19. **UWAGA:** Wyłącz zasilanie lub odłącz maszynę od gniazdka zasilania zanim dotkniesz ruchomych części maszyny. Wyłącz zasilanie na noc oraz w każdym przypadku, gdy maszyna ma być pozostawiona bez nadzoru.

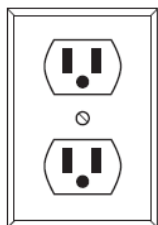
## ***Zachowaj Niniejsze Instrukcje dot. Bezpieczeństwa***

- Kabel zasilania typu stosowanego w USA dla blenderów Vita-Mix jest wyposażony w posiadającą 3 bolce wtyczkę (z uziemieniem), która działa z standardowym gniazdkiem ściennym z 3 otworami (Ilustracja A). **Dla krajów innych niż USA kabel ten będzie inny.**
- Dostępne są przejściówki (Ilustracja B) dla gniazdek z dwoma otworami. Nie odcinaj i nie usuwaj trzeciego (uziemiającego) bolca z wtyczki lub kabla zasilającego.
- Jeśli nie jesteś pewny, czy gniazdko w instalacji budynku jest uziemione, skontaktuj się z swoim elektrykiem. Przy użyciu poprawnie uziemionego gniazdka z dwoma otworami, można uziemić urządzenie poprzez zamocowanie paska na wtyczce do obudowy gniazdka ściennego, czego można dokonać za pomocą śruby znajdującej się w środkowej części obudowy (ilustracja B).

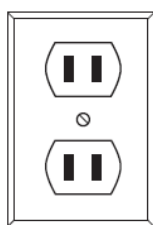
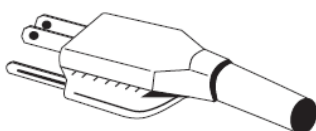


### **OSTRZEŻENIE!**

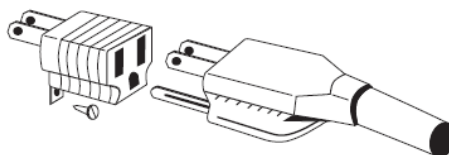
Wtyczki z trzema bolcami nie są używane w Kanadzie.



**FIGURE A**



**FIGURE B**



### **WAŻNE UWAGI!**

Informacje, które są podane w tejże Instrukcji Użytkowania i Konserwacji nie obejmują wszystkich możliwych warunków oraz sytuacji, które mogą wystąpić. Należy zachować czujność i zdrowy rozsądek podczas używania oraz konserwacji każdego urządzenia.

# INSTRUKCJE OGÓLNE

## Programowalny model

Podstawowe ustawienia pokrętki program dla Programowalnego Modelu Vitamix XL™ są wyszczególnione poniżej. Programy te, ponumerowane od 1 do 6, są cyklami mieszania przeznaczonymi do najczęstszych zastosowań mieszania. Wybranie jednego z zaprogramowanych programów uruchomi maszynę do pełnego cyklu. Maszyna zatrzyma się sama, gdy cykl jest kompletny. Cykl różni się szybkością i długością. Wstępne ustawienia Twojego urządzenia mogą się różnić z powodu zmian programu, lub jeśli urządzenie zostało zaprogramowane specjalnie dla Twojej firmy.

**Ustawienie 1:** Rozpoczyna powoli, wzrasta do dużych wartości (100%) na 25 sekund (:30)

**Ustawienie 2:** Rozpoczyna powoli, wzrasta do dużych wartości (100%) na 40 sekund (:45)

**Ustawienie 3:** Rozpoczyna powoli, wzrasta do dużych wartości (100%) na 55 sekund (:60)

**Ustawienie 4:** Rozpoczyna powoli, wzrasta do dużych wartości (100%) na 1 minutę 25 sekund (1:30)

**Ustawienie 5:** Rozpoczyna powoli, wzrasta do dużych wartości (100%) na 1 minutę 55 sekund (2:00)

**Ustawienie 6:** Rozpoczyna powoli, wzrasta do dużych wartości (100%) na 2 minutę 55 sekund (3:00)

## ***VitaMix XL™ Instrukcje Korzystania z Blendera (Wszystkie modele)***

1. Na początku w pojemniku należy umieścić płyny i miękkie składniki. Umieszczenie płynnych składników na ostrzach pomogą uruchomić ruch wirowy, który pozwala wciągnąć inne składniki na ostrza. Choć nie jest to niezbędne dla ich zmiksowania, pocięcie lub robienie składników na mniejsze kawałki (od 3 do 8 cm) umożliwia bardziej precyzyjne dawkowanie składników. Zaleca się używanie całkowicie lub częściowo rozmrożonych owoców. Najwyższe prędkości są zalecane dla miksowania trudnych do zmiksowania składników.
2. Ustaw pojemnik na podstawie silnikowej poprzez ustawienie go na podkładce centrującej przymocowanej do podstawy. **(Przed rozpoczęciem ustawiania pojemnika należy całkowicie zatrzymać pracę silnika).** Pojemniki nie są przystosowane do użytkowania z twardymi, suchymi materiałami. Unikaj uruchamiania maszyny, kiedy pojemnik jest pusty.
3. Podczas miksowania zawsze używaj wieka. Jeśli miksujesz gorące składniki, wieko musi być bezpiecznie zamontowane na swoim miejscu. Podczas przetwarzania gorących płynów, nie wolno używać wieka bez zatrasków oraz wieka jednoczęściowego.
4. Aby uzyskać najlepsze zmiksowanie składników upewnij się, że napełniłeś składnikami pojemnik 1.5 gal./5.6 L do poziomu 48 oz./1.4 L lub wyższego. Jeśli objętość gotowa ma być mniejsza niż 48 oz. / 1.4 L, użyj pojemnika zaawansowanego Advance®.
5. Podłącz maszynę do najbliższego gniazdka (jeśli jest odłączona).
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami na podstawie konkretnego modelu:

**Programowalny Model Vitamix XL™:** Naciśnij włącznik/wyłącznik zasilania [On/Off] na włączony. Aktywuj program wybierając odpowiednie ustawienie na tarczy.

- Wciśnij przełącznik Start / Stop.
- Aby zapobiec możliwemu chlapaniu, delikatnie oprzyj swoją rękę na wieku podczas włączania maszyny (za wyjątkiem miksowania gorących płynów lub mieszanin).
- Do chwili, aż zapoznasz się z niuansami dotyczącymi prędkości, obserwuj uważnie mieszaninę, aby uniknąć nadmiernego zmiksowania.

- Jeśli w trakcie miksowania, mieszanina wydaje się zbyt gęsta, zdejmij zatyczkę wieka i powoli dodaj płynu podczas pracy urządzenia, korzystając z otworu wieka.

**Model o zmiennej prędkości Vitamix XL™:** Wybierz żądane ustawienia na tablicy szybkiego wybierania. W zależności od składników, startuj na niższych ustawieniach, a następnie przejdź na wyższe, gdy mieszanina jest przetwarzana.

- Ustawić włącznik/wyłącznik w pozycję ON.
- Do chwili, aż zapoznasz się z niuansami dotyczącymi prędkości, obserwuj uważnie mieszaninę, aby uniknąć nadmiernego zmiksowania
- Im niższa prędkość, tym grubsze kawałki po miksowaniu. Im wyższa prędkość, tym drobniejsze kawałki po miksowaniu. W celu uniknięcia nadmiernego zmiksowania, zawsze rozpoczynaj je na najniższej prędkości i zwiększaj ją w trakcie miksowania.

7. Podczas silnego miksowania w celu przygotowania mieszaniny takich jak pasty piernikowe oraz pesto lub mieszaniny wykorzystujące mrożone składniki, użyj akcesorium dociskającego (patrz strona 16), aby przyspieszyć wpływanie składników pod ostrza. Ciągłe poruszanie akcesorium ruchem obrotowym w trakcie miksowania pomaga usuwać pęcherze powietrza i wspomaga równomierne zmiksowanie.

8. Po zatrzymaniu blendera, odczekaj, aż ostrza całkowicie się zatrzymają zanim zdejmiesz wieko lub pojemnik z podstawy silnika.

9. Aby użyć przycisku PULSE:

**Programowalny Model Vitamix XL™:** Upewnij się, że zasilanie jest włączone. Z pojemnikiem na podstawie silnika, należy wcisnąć przycisk pulsacyjny. Zwolnij przycisk, aby zatrzymać silnik.

**Model o zmiennej prędkości Vitamix XL™:** Upewnij się, że zasilanie jest włączone. Ustaw pokrętko prędkości na oczekiwaną wartość. Przy pojemniku ustawionym na podstawie silnika, wciśnij przycisk pulsacyjny. Zwolnij przycisk, aby zatrzymać silnik. Powtórz czynność tyle razy, ile to konieczne do uzyskania oczekiwanej konsystencji.

10. Odłącz maszynę, jeśli nie jest ona używana.



### **OSTRZEŻENIA!**

- Kiedy urządzenie nie jest używane, odłącz maszynę od gniazdka.
- Jeśli stwierdzisz zmianę dźwięku, jaki wydaje maszyna lub jeśli twarde lub niepożądane obiekty weszły w kontakt z ostrzami, w takim przypadku nie wolno spożywać zawartości blendera. Należy sprawdzić zespół noży w zakresie poluzowania, wyszczerbionych lub brakujących części. Jeśli któraś część jest poluzowana, wyszczerbiona lub brakująca, wymień zespół noży na nowy (patrz strona 15).

Podczas przygotowywania gorących napojów należy zawsze:

- Zachować ostrożność; Wydostająca się para lub rozpryski mogą poparzyć.
- Zablokować wieko. Zapobiegnie to odpadnięciu wieka po włączeniu maszyny.
- Dla Vitamix XL™ Variable Speed uruchomić maszynę na prędkości w pozycji nr 1 i szybko zwiększyć do prędkości 10. Nigdy nie uruchamiaj maszyny na najwyższej prędkości podczas mieszania gorących składników.

# INSTRUKCJE OGÓLNE

## Wskazówki dot. Konserwacji:

- **Nigdy nie uderzaj pojemnikiem o powierzchnię, aby odkleić składniki od ścianek** Zdejmij pojemnik z podstawy i użyj gumowej szpatułki, aby usunąć gęste mieszaniny z dna pojemnika.
- **Nigdy nie potrząsaj pojemnikiem, kiedy jest on używany.**
- **Nigdy nie zdejmuj pojemnika zanim maszyna nie zatrzyma się całkowicie.**
- **Nigdy nie uruchamiaj silnika zanim nie umieścisz pojemnika na jego miejscu.**

## WAŻNE UWAGI!

- Automatyczna ochrona przed przeciążeniem wyłącza silnik, kiedy resetowalny przerywacz obwodu wyskoczy i rozłączy obwód. Dzieje się to w celu chronienia silnika przed przegrzaniem. Jeśli silnik wyłączy się, to może to być spowodowane następującymi czynnikami:
  - Mieszanina jest zbyt gęsta
  - Mieszanina posiada zbyt dużą ilość składników
  - Mieszanina była miksowana zbyt długo i przy zbyt niskiej prędkości

**Jeśli silnik wyłącza się, przejrzyj technikę miksowania i swoje instrukcje**

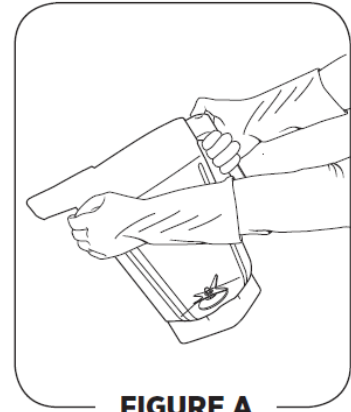
**RESETOWALNY WYŁĄCZNIK OBWODU:** Kiedy wyłącznik odskoczy, robi tak, aby chronić silnik przed przeciążeniem elektrycznym. Jeśli to nastąpi, można go łatwo przywrócić delikatnie popychając go z powrotem na miejsce.

**BEZPIECZNIK TERMICZNY:** Bezpiecznik termiczny może odłączyć silnik, aby ochronić go przed przegrzaniem. Aby ponownie uruchomić urządzenie, odczekaj aż silnik ostygnie przy wyłączonym zasilaniu (do 45 minut). Chłodzenie można przyspieszyć poprzez ustawienie podstawy z silnikiem w chłodnym miejscu (najpierw odłącz od gniazdka). Aby przyspieszyć proces, spróbuj wykorzystać nadmuch powietrza za pomocą wiatraka znajdującego się na spodzie podstawy. Jeśli silnik wydaje się przegrzewać, ale bezpiecznik termiczny nie wyłącza urządzenia, zatrzymaj urządzenie i zdejmij pojemnik z podstawy. Ustaw pokrętko na nr 10 dla modelu o zmiennej prędkości lub naciśnij przycisk pulsacyjny dla modelu programowalnego. Włącz urządzenie i pozwól urządzeniu pracować przez 1 minutę. Uważaj, aby nie dotykać żadnych ruchomych elementów w trakcie działania urządzenia. Jeśli oba urządzenia ochronne są aktywne, postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi resetowania wyłącznika, a następnie schłódź silnik zgodnie z instrukcją na zabezpieczenie termiczne.



## Wskazówki dot. Miksowania

1. Jeśli Twoje składniki zamarzają, postaraj się zredukować ilość lodu. W porównaniu do pozostałych blenderów, w blenderze XL<sup>TM</sup> nie musisz używać tyle samo lodu co w innych blenderach, aby przygotować identycznie zmrożone napoje.
2. Najpierw umieść płynne i miękkie składniki w swoim pojemniku. Twarde składniki i lód powinny być umieszczone w pojemniku na końcu.
3. Całe, twarde oraz zamrożone składniki powinny mieć niewielki rozmiar. Twarde, zmrożone owoce są niezwykle trudne do zmiksowania. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, używaj lekko mrożonych owoców. Używanie jednakowych ilości lekko mrożonych owoców oraz lodu sprawi, że Twoje drinki będą jednorodne. Jeśli zauważysz grubsze kawałki, ponownie przemysł wielkość porcji.
4. Podczas tworzenia przepisów, zawsze użyj odpowiedniej ilości płynnych składników, aby ułatwić miksowanie. W przypadku przepisów z minimalną ilością płynów, użyj pokrętła zmiany prędkości, aby uruchomić maszynę na najniższych obrotach, aż miksowanie będzie przebiegać bez zakłóceń.
5. Podczas używania pojemnika o pojemności 5,6 L, do nalewania użyte powinny być obie ręce. Przesuń jedną ręką pod dziubek do nalewania a drugą ręką przytrzymaj rączkę pojemnika (Ilustracja A).
6. Podczas miksowania gorących produktów należy nosić rękawiczki i ubranie z długim rękawem (Ilustracja A).
7. Zaczynij mieszanie na niskich obrotach i zwiększ na wysokie. Tworzenie receptur na wysokiej pozwala na efektywne chłodzenie silnika.
8. W przypadku receptury wymagającej przetwarzanie gęstych mieszanek na niskich ustawieniach, występuje zwiększone zaangażowanie zabezpieczenia termicznego. Aby uniknąć wyłączenia zabezpieczenia termicznego, gdy silnik wydaje się przegrzewać, zatrzymaj maszynę i wyjmij pojemnik z podstawy. Włącz urządzenie na wysokie obroty i pozwól, aby urządzenie szło bez pojemnika. To pozwoli na cyrkulację powietrza wewnątrz obudowy silnika, co spowoduje chłodzenie silnika.

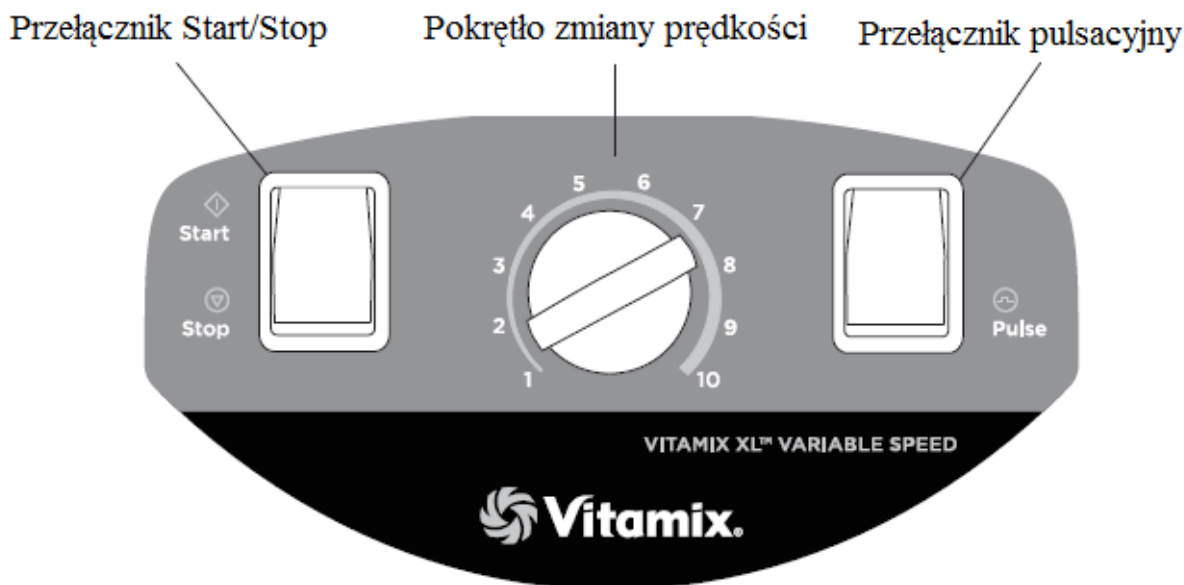


### **WAZNE UWAGI!**

- Codziennie sprawdzaj stan noży. Jeśli stwierdzisz jakiegokolwiek poluzowania, wyszczerbienia lub braki, wymień zespół noży zanim użyjesz blendera (patrz strona 15). Nie dokręcaj śruby z główką sześciokątną (znajdującej się u góry zespołu noży). Jeśli jest ona poluzowana, wymień zespół noży.
- Informacje, które są podane w tejże Instrukcji Użytkowania i Konserwacji nie obejmują wszystkich możliwych warunków oraz sytuacji, które mogą wystąpić. Należy zachować czujność i zdrowy rozsądek podczas używania oraz konserwacji każdego urządzenia.

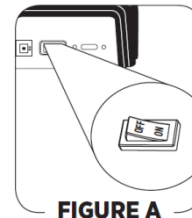
## PANEL STEROWANIA

### Vitamix XL™ Variable Speed



### Vitamix XL™ Variable Speed

**Przełącznik ON/OFF:** Umiejscowiony na boku urządzenia (Figura A) przełącznik ON/OFF (WŁ./WYŁ.) kontroluje zasilanie urządzenia. Kiedy urządzenie jest podłączone do gniazdka, przełącz ten przycisk w pozycję ON, aby przygotować blender do pracy. Wyłącz przełącznik zasilania w pozycję OFF na noc lub gdy maszyna nie będzie używana.



**Przełącznik START/STOP:** przełącznik START/STOP jest umieszczony po lewej stronie panelu sterowania, patrząc od przodu maszyny. Możesz aktywować urządzenie wciskając górną część przełącznika (◇), i zatrzymaj urządzenie poprzez wciśnięcie dolnej części przycisku stop (⊖). Przełącznik START/STOP aktywuje ostrza na wybranym poziomie prędkości.

**POKRĘTKO ZMIANY PRĘDKOŚCI:** Pozwala użytkownikowi ciągle zmianę prędkości obrotowej silnika.

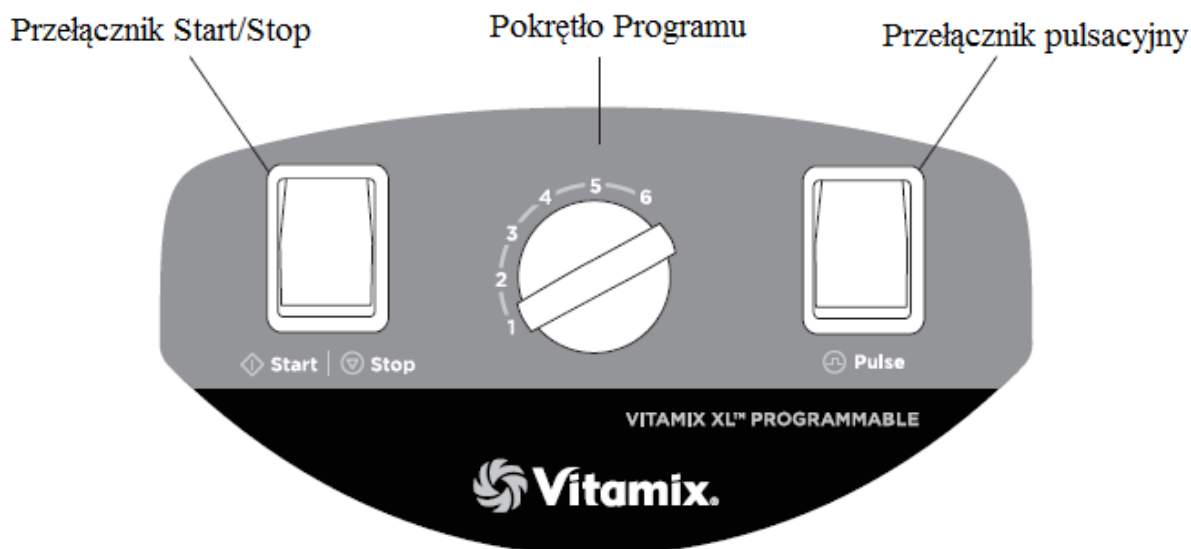
**Przełącznik PULSE:** Przełącznik pulsacyjny (⌂) może być używany jedynie wtedy, gdy przełącznik START/STOP (⊖) znajduje się w pozycji stop. Przełącznik pulsacyjny może być użyty do szybkiego odświeżenia produktu w pojemniku, poprzez wciśnięcie go i przytrzymanie tak długo, ile to konieczne. Po włączeniu, przełącznik pulsacyjny włącza maszynę na wybranym poziomie prędkości obrotowej.

#### **WAZNE UWAGI!**

Maszyny Vitamix posiadają kilka różnych opcji sterujących.

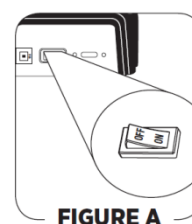
Proszę upewnić się, że postępujesz zgodnie z instrukcją dla danego modelu.

# Vitamix XL™ Programmable



## Vitamix XL™ Programmable

**Przełącznik ON/OFF:** Umiejscowiony na boku urządzenia (Figura A) przełącznik ON/OFF (WŁ./WYŁ.) kontroluje zasilanie urządzenia. Kiedy urządzenie jest podłączone do gniazdka, przełącz ten przycisk w pozycję ON, aby przygotować blender do pracy. Wyłącz przełącznik zasilania w pozycję OFF na noc lub gdy maszyna nie będzie używana.



**Przełącznik START/STOP:** przełącznik Start (Start) / Stop (Stop) jest umieszczony po lewej stronie panelu sterowania, patrząc od przodu maszyny. Jest to podświetlony przełącznik. Kiedy jest zaświecony, zasilanie jest włączone. Aktywuj urządzenie przez naciśnięcie przycisku, aby uruchomić jeden z sześciu programów. Przełącznik Start / Stop można wcisnąć, aby zatrzymać cykl programu w połowie mieszania.

**Pokrętło Programu:** Pozwala użytkownikowi na wybranie zaprogramowanych ustawień. Blender wyłączy się automatycznie po zakończeniu programu. Program jest aktywny tylko wtedy, gdy przełącznik zasilania jest włączony. Patrz na str.12 po szczegóły programowania.

**Przełącznik Pulse:** Przełącznik Pulsacyjny (Pulse) jest umieszczony po prawej stronie panelu sterowania, patrząc od przodu maszyny. Szybko odśwież produkty w pojemniku przez naciśnięcie i przytrzymanie przełącznika tak długo, ile to konieczne. Przełącznik pulsacyjny może być stosowany tylko wówczas, gdy przełącznik zasilania jest włączony.

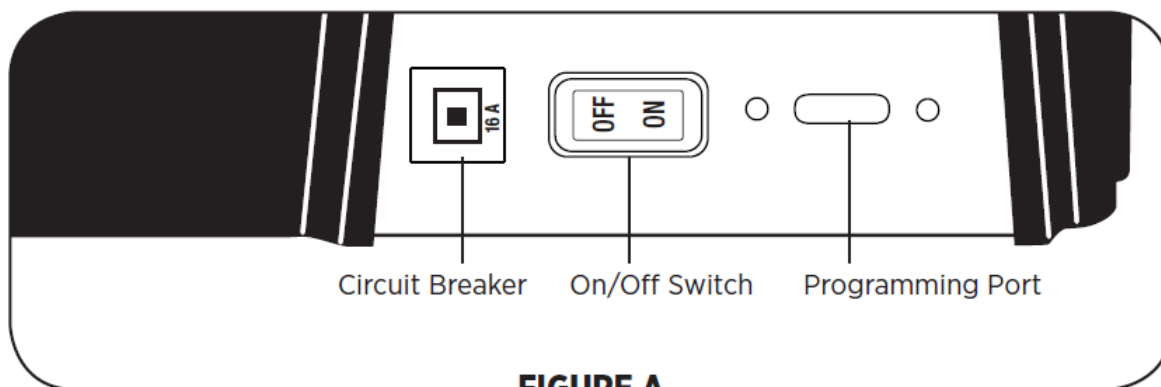
## PROGRAMOWANIE

Vitamix XL™ programowalny posiada wstępnie zaprogramowane cykle mieszania, które są optymalne dla wielu zastosowań. Programy mogą być dostosowywane przy użyciu programowalnego chipu lub programatora dostępnego u Vitamix®. Skontaktuj się z swoim dystrybutorem lub działem obsługi klienta, aby uzyskać więcej informacji.

Chociaż urządzenie jest fabrycznie wstępnie ustawione z programami Vitamix XL™, wykonaj poniższe instrukcje dotyczące korzystania z programowalnego niestandardowego chipu.

### Programowanie za pomocą niestandardowego chipu

1. Włącz zasilanie urządzenia poprzez użycie przycisku On/Off znajdującego się z boku urządzenia.
2. Usuń pojemnik i zlokalizuj port programowania, który jest z boku maszyny, obok przełącznika On/Off. Włóż niestandardowy programowalny chip stroną z srebrnymi prętami stykowymi i napisem "To stroną skierowaną do przodu maszyny" do portu znajdującego się poniżej powierzchni etykiety.
3. W ciągu 5 sekund, sześć wstępnie ustawionych programów zostanie ponownie zaprogramowane.
4. Wyjmij programowalny chip, zwróć go do oryginalnego opakowania i przechowuj w bezpiecznym, łatwo dostępnym miejscu.



**FIGURE A**

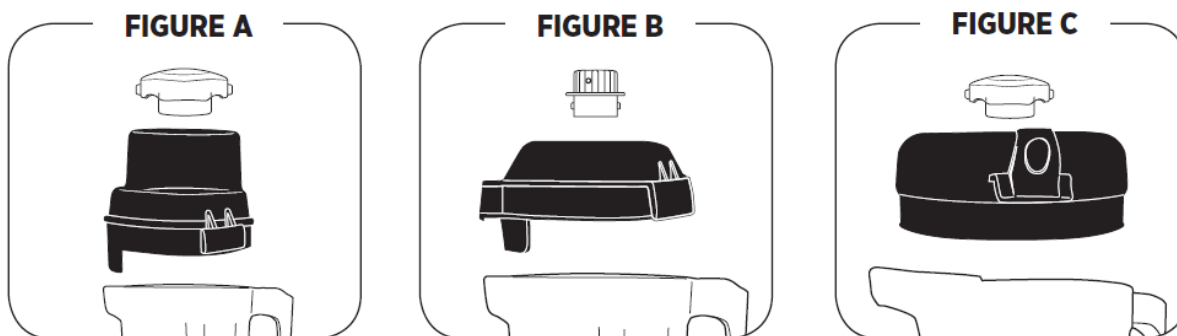
### Resetowanie zaprogramowanych programów do ustawień fabrycznych

1. Wyłącz zasilanie urządzenia przy użyciu przycisku On/Off znajdującego się z boku urządzenia.
2. Przytrzymaj przełącznik pulsacyjny podczas przywracania zasilania za pomocą przełącznika On/Off.

#### **WAŻNE UWAGI!**

**Programowalny chip:** Jeśli powyższe kroki programowania są podejmowane i niestandardowe programowanie nie pojawi się w pierwszym cyklu mieszania, obróć chip o 180° (na drugą stronę) i spróbuj ponownie

# MONTAŻ MASZYNY



## Montaż wieka

### Dwuczęściowe Akcesorium Dopychające Pokrywy 64 oz./2.0 L Pojemnik zaawansowany

- Aby zabezpieczyć wieko, umieść je na górze pojemnika i delikatnie naciśnij, aż zatrzaśnie się ono na miejscu, upewniając się, że zatrzaski wokół górnej części pojemnika są bezpiecznie zamocowane.
- Aby zdjąć w pełni zatrzaśnięte wieko, podnieś jeden z dwóch zaczepów i pociągnij go do góry i w bok.
- Obróć środkową część wieka, aby ją dokręcić lub wyjąć.
- Zatyczka wieka może być wyjęta podczas korzystania z akcesorium dopychającego lub dodawania składników.

### Wieko Dwuczęściowe (opcjonalne) 64 oz./2.0 L Pojemnik Zaawansowany

- Aby zabezpieczyć wieko, umieść górną część pojemnika na miejscu i delikatnie naciśnij, aż wieko się zatrzaśnie. Upewnij się, że wszystkie zatrzaski na obwodzie górnego pierścienia pojemnika są zablokowane.
- Aby zdjąć w pełni zatrzaśnięte wieko, podnieś jeden z dwóch zatrzasków i pociągnij go do góry i w bok.
- Obróć środkową nakrętkę wieka, aby je zamocować lub zdemontować.
- Nie używaj z akcesorium dopychającym

### Wieko dwuczęściowe 1.5 gal. / 5.6 L Pojemnik XL

- Aby zabezpieczyć wieko, umieść je na górze pojemnika i delikatnie naciśnij, aż wieko zatrzaśnie się na miejscu. Upewnij się, że wszystkie zatrzaski na obwodzie górnego pierścienia pojemnika są zablokowane.
- Aby zdjąć w pełni zatrzaśnięte wieko, podnieś jeden z dwóch zatrzasków i pociągnij go do góry i w bok.
- Obróć środkową nakrętkę wieka, aby je zamocować lub zdemontować.
- Zatyczka wieka może być zdjęta podczas korzystania z akcesorium dopychającego lub podczas dodawania składników.

## WAZNE UWAGI!

### Pojemniki:

- Blendery XL™ są zoptymalizowane do użytkowania z pojemnikami Vita-Mix 1.5 gal. / 5.6 L oraz Advance 64 oz. / 2.0 L. Pozostałe pojemniki standardowe Vita-Mix (64 oz. / 2.0 L, 48 oz. / 1.5 L, lub kompaktowe 32 oz. / 0.9 L) nie są kompatybilne. W celu uzyskania dalszych informacji, zadzwoń do działu Obsługi Klienta Vita-Mix lub Twojego lokalnego dystrybutora.

### Wieka:

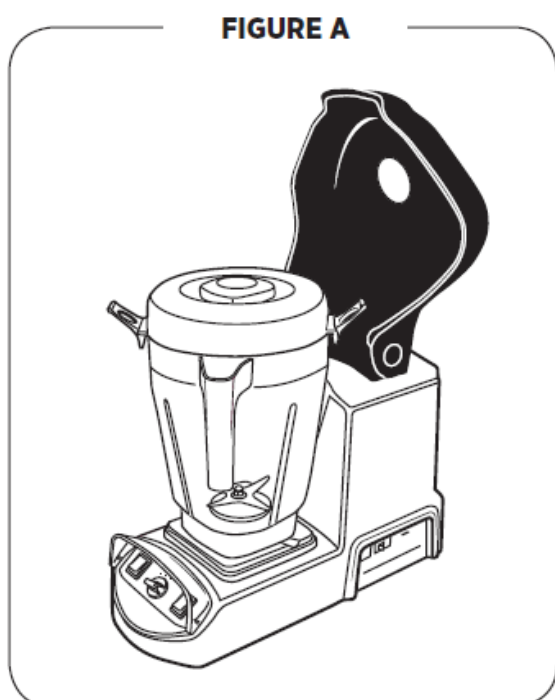
- Aby ułatwić montaż i zdejmowanie nowego wieka, pokryj uszczelkę cienką warstwą oleju kuchennego w miejscu jej przylegania. Umieść je na pojemniku na kilka minut, zdejmij a następnie delikatnie zetrzyj olej z wieka.

## MONTAŻ MASZYNY

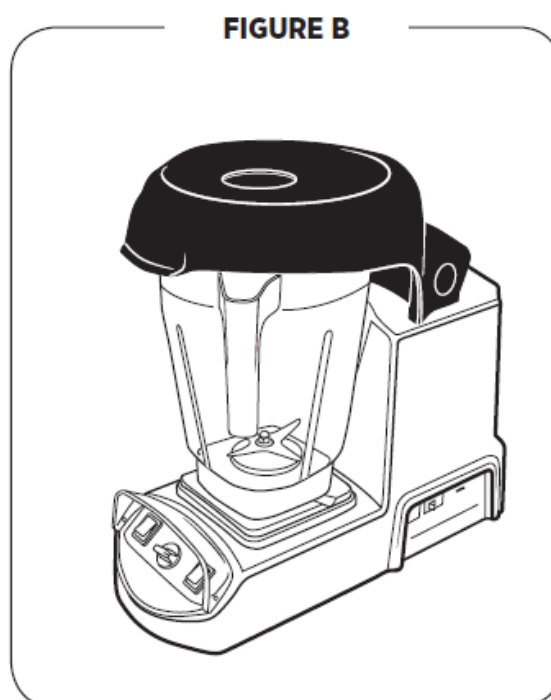
### Blokada bezpieczeństwa

Blokada jest dostarczana tylko do tych krajów, które wymagają tej funkcji. Z maszyną podłączoną do najbliższego gniazdka, blokada bezpieczeństwa magnetycznego odłączy zasilanie silnika, gdy pokrywa bezpieczeństwa jest podnoszona do pozycji pionowej podczas umieszczania pojemnika na podstawie centrującej (rysunek A).

Zasilanie jest włączone, gdy pokrywa bezpieczeństwa jest opuszczona na pokrywę pojemnika (rysunek B). Akcesorium dopychające może być użyte przez klapę i pokrywkę pojemnika podczas mieszania.



Pokrywa blokady bezpieczeństwa w położeniu otwartym.  
Zasilanie maszyny odłączone.

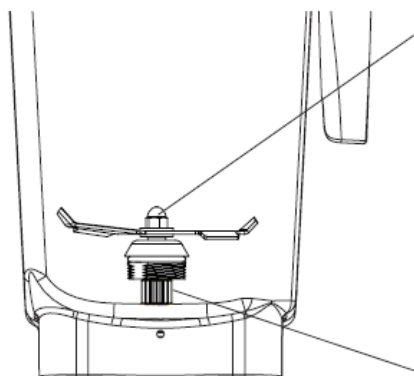


Pokrywa blokady bezpieczeństwa w położeniu zamkniętym.  
Zasilanie maszyny podłączone.

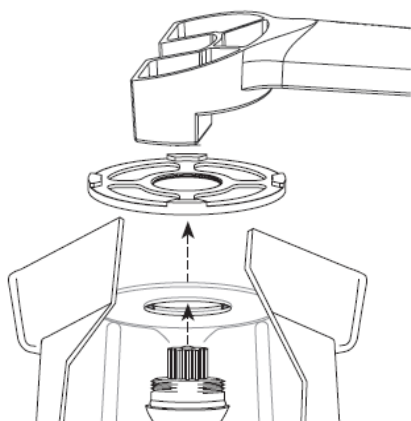


### OSTZEŻENIE!

Nie uruchamiać urządzenia bez pokrywy pojemnika przy użyciu blokady.



Klucz śruby blokującej



Klucz śruby blokującej użyciu

dokręć jej odpowiednio, usłyszysz zwiększony hałas podczas pracy blendera.

## Zespół ostrzy

**Zespół Ostrza Mieszającego.** Zespół ostrza składa się z ostrza z precyzyjnej szlachetnej stali utwardzanej z zamkniętym stalowym łożyskiem kulkowym zapewniającym maksymalną wytrzymałość. Zespół asymetrycznych ostrzy sprawia, że cząstki pokarmów i lodu w pojemniku dosłownie „eksplodują”, co z kolei przyczynia się do bardzo jednorodnego zmiksowania składników. W celu dokonania zwykłego czyszczenia nie trzeba wyciągać noży. (zapoznaj się z informacjami podanymi poniżej dotyczącymi wyjmowania lub wymiany noży).

**Wieloklin Napędowy.** Współdziałający z gniazdem napędu na podstawie silnikowej w obracaniu noża.

**Uwaga:** Zdejmowanie i wymiana pojemnika przy wciąż obracającym się połączeniu spowoduje zerwanie zębów wieloklinu napędowego (część ta **NIE** jest zdejmowalna).

**Śruba Blokująca.** Nie może mieć luzów. Zamów odpowiedni Klucz Śruby Blokującej, zapewniający najlepsze rezultaty. (Zapoznaj się z informacjami poniżej, aby wykonać operację wyjmowania i wymiany).

## Zdejmowanie zespołu ostrzy

Od czasu do czasu, konieczne może być dodatkowe czyszczenie noży. W tym celu można zakupić u naszego dystrybutora łatwy w użyciu klucz do zdejmowania noży (nr części 15596). Obróć pojemnik do góry nogami i mocno przytrzymaj. Włóż klucz śruby blokującej w szczelinę w śrubie blokującej i obróć go w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara, aby go poluzować. Następnie złap noże za pośrednictwem szmatki i odkręć ręcznie śrubę blokującą.

## Wymiana Zespołu Noży

Przy odwróconym do góry nogami pojemniku, uchwycić noże za pośrednictwem szmatki i ustawić je równoległe do płaskich powierzchni otworu pojemnika. Umieść śrubę blokującą na miejscu i dokręć ją rękami. Na koniec delikatnie dokręć ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara korzystając z klucza. **Nie dokręcaj na siłę.** Jeśli nie dokręcisz jej odpowiednio, usłyszysz zwiększony hałas podczas pracy blendera.



### OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie używaj zespołu noży z poluzowanymi, uszkodzonymi, wyszczerbionymi lub brakującymi elementami

**Uwaga:** Nie zdejmuj noży, ani zespołu noży chyba, że jest to absolutnie konieczne! Nigdy nie próbuj oddzielić samego ostrza. Spowoduje to anulowanie gwarancji.

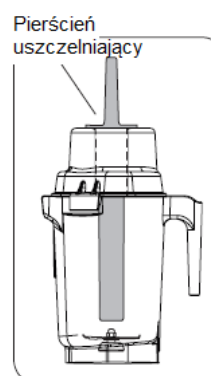
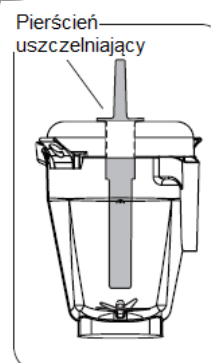
## MONTAŻ MASZYNY

### Akcesorium dopychające

Akcesorium dopychające zapobiega powstawaniu pęcherzy powietrza w trakcie miksowania oraz umożliwia przetwarzanie bardzo grubych oraz/lub trudnych do zmiksowania mieszanin mrożonych. Akcesorium dopychającego można użyć w trakcie pracy blendera, aby wcisnąć składniki pod ostrza.

#### Użyj tego akcesorium jeśli:

- Jeśli gęste mieszaniny przestaną wirować, może to być spowodowane pęcherzami powietrza. Włóż akcesorium poprzez wieko i potrząśnij, aby je uwolnić.
- Potrząśnij tylko wtedy, kiedy wieko jest zablokowane na miejscu, a zatyczka wieka wyjęta.
- Pierścień uszczelniający (w górnej części akcesorium dopychającego) zapobiega przed uderzeniem akcesorium dopychającego w ostrza.
- Podczas używania akcesorium dopychającego pojemnik nie powinien być wypełniony bardziej niż w 2/3.
- Nie używaj narzędzia dopychającego bez przerwy przez dłużej niż 30 sekund (aby zapobiec przegrzaniu).
- Trzymanie akcesorium dopychającego prosto powinno umożliwić cyrkulację bardzo grubych składników. Jeśli nie, skieruj akcesorium dopychające w kierunku ścianek lub rogów pojemnika.



### OSTRZEŻENIA!

**NIE WCISKAJ NA SIŁĘ** akcesorium dopychającego. Nadmierny nacisk może powodować, że akcesorium dopychające wciśnie się zbyt głęboko do pojemnika, co może spowodować uszkodzenie ostrzy.

**NIE UŻYWAJ** starszego rodzaju akcesorium dopychającego, które posiada prostą i gładką powierzchnię i brak "schodków". Użycie starszego modelu może powodować uszkodzenie ostrzy.

#### Podczas przygotowania gorących płynów i mieszanin:

- Wieko dwuczęściowe z zatrzaskami musi być bezpiecznie zamocowane na swoim miejscu. Nie wolno używać wieka jednoczęściowego oraz nie posiadającego zatrzasków zabezpieczających. Wieko dwuczęściowe z zatrzaskami umożliwi naturalne uciekanie pary oraz nie spadnie, kiedy maszyna zostanie włączona.
- Nie wolno zaczynać miksowania gorących napojów na wysokiej prędkości. Zawsze zaczynaj miksować gorące napoje na niskiej prędkości, następnie zmień prędkość na wysoką w trakcie pracy maszyny.
- Przy pracy z gorącymi napojami zachowaj ostrożność. Płyny mogą wyciekać spod zatyczki wieka, a wydostająca para może powodować oparzenia.



# KONSERWACJA URZĄDZENIA

## ŚRODKI CZYSTOŚCI

Solid Supra, Solid Power,

Guardian Acclaim, Solid Guardian Plus,

Solid Super Impact, Solid Insure

Diverpak

Eclipse H2, Liqui-Safe L7

Acclean

Poly-Brite

Glow MB-1

Lustre NC-25

Lustre Plus

PSRA 41-D, PSRA 41-E,

Liqui-Ware 1, Liqui-Ware MC

D-Flex, Sur-Met

## PLINY DO NACZYŃ

Solid Rinse Dry, Solid Brilliance,

Jet Dry, Rinse Dry

## ŚRODKI USUWAJĄCE OSAD

NuWare

## DOSTAWCY W USA

**Ecolab, Inc.**, St. Paul, MN

800-352-5326

[www.ecolab.com](http://www.ecolab.com)

**Diversey**, Livonia, MI

800-521-8140

## Company, Inc.

Seattle, WA 206-783-5344

[www.wesmar.com](http://www.wesmar.com)

## Anderson Chemical Co.

Litchfield, MN

800-366-247

[www.andersonchemical.com](http://www.andersonchemical.com)

## DOSTAWCY W USA

**Ecolab, Inc.**, St. Paul, MN

800-352-5326

[www.ecolab.com](http://www.ecolab.com)

## DOSTAWCY W USA

**Diversey**, Livonia, MI

800-521-8140

## WAŻNE UWAGI!

**ŚRODKI CZYSTOŚCI:** Do czyszczenia urządzenia nie należy stosować ściernych środków czystości lub skoncentrowanego wybielacza. Nie należy stosować żadnych środków czyszczących zawierających kwantytary odkażających na komponentach poliwęglanowych (tj. pojemniki Advance, pokrywy). Nie należy używać jednego z następujących środków czyszczących: automatycznych detergentów do zmywarek, środki czyszczące do piekarników, wełny stalowej lub innych klocków ściernych.

# KONSERWACJA URZĄDZENIA

## Podstawa Silnikowa/Panel Sterowania

### 1. Odłącz kabel zasilający.

2. Delikatnie obmyj zewnętrzną powierzchnię blendera za pomocą miękkiej ściereczki nawilżonej ciepłą wodą z nieposiadającym składników ściernych płynem myjącym lub nieposiadającym składników ściernych płynnym środkiem czyszczącym w spraju. **POD ZADNYM POZOREM NIE ZANURZAJ PODSTAWY SILNIKOWEJ W WODZIE LUB INNYCH PŁYNACH.**
3. Dokładnie wyczyść przełączniki, aby zapewnić ich nieskrępowaną pracę. Mogą one lepić się od użytkowania. Odłącz maszynę i posłuż się mokrą ściereczką, zwilżoną wodą\* oraz delikatnym detergentem, aby oczyścić krawędzie przycisków, aż będą one działać w sposób niezakłócony. Poprzełączaj przyciski kilka razy, aby poluzować wszelkie zaschnięte osady pod przełącznikiem. Pozostawienie lepiących się przycisków spowoduje ich uszkodzenie lub przypalenie. Wyczyść je dokładnie zachowując ostrożność i nie pozwalając wodzie, ani innym płynom dostać się pod przełącznik.
4. Wysusz za pomocą miękkiej ściereczki.

## Wiek i Pojemnik

Oddziel wieko i zatyczkę. Umyj je w ciepłej wodzie z mydłem. Wypłukaj do czysta pod bieżącą wodą i wysusz. Zanim ponownie użyjesz blendera, zamontuj je ponownie. (patrz strona 13.)

1. **Aby Oczyszczyć:** Napełnij pojemnik w  $\frac{1}{4}$  ciepłą (110°F/43°C) wodą i dodaj kilka kropel płynnego detergentu do mycia naczyń\*\*. Załóż ponownie pojemnik na podstawę silnika i zamocuj wieko dwuczęściowe. Uruchom maszynę na 30 sekund. Opróżnij pojemnik. Powtórz ten krok.
2. **Aby Splukać:** Napełnij pojemnik w  $\frac{3}{4}$  ciepłą (110°F/43°C) wodą – nie dodawaj mydła. Załóż ponownie pojemnik na podstawę silnika i zamocuj wieko dwuczęściowe. Uruchom maszynę na 30 sekund. Opróżnij pojemnik.
3. Jeśli pozostał jakikolwiek stały osad, wyjmij zespół noży (patrz strona 15) i wymyj wszystkie części pojemnika w ciepłej wodzie z mydłem. Opłucz i wysusz. Ponownie zamontuj, zanim podejmiesz dalsze działania. Nie namaczaj zespołu noży.
4. **Aby zdezynfekować:** Jeśli cały osad stały został usunięciu w kroku 2 lub po zakończeniu kroku 3, napełnij pojemnik w  $\frac{3}{4}$  roztworem dezynfekującym\*\*\*. Załóż pojemnik z powrotem na podstawę silnikową i mocno przytwierdź wieko dwuczęściowe. Uruchom maszynę na wysokich obrotach przez 30 sekund. Wyłącz urządzenie i pozwól odstać mieszaninę w pojemniku przez dodatkową 1 1/2 minuty. Wylej mieszaninę dezynfekującą. Załóż ponownie pojemnik na podstawę silnikową i uruchom maszynę pustą przez dodatkowe 5 sekund. Nie splukuj po dezynfekcji. Pozwól pojemnikowi wyschnąć na powietrzu.

## Blokada Bezpieczeństwa Pokrywy (wybrane maszyny)

Czyścić wilgotną ściereczką, natomiast w konkretnym miejscu na maszynie lub na bardziej dokładne czyszczenie unieść pokrywę bezpieczeństwa z gniazdami z boku maszyny i przemyć wodą z łagodnym detergentem do naczyń. Zmontować przed użyciem. Nie myć w zmywarce.

### WAZNE UWAGI!

- \* Upewnij się, że wyjąłeś nadmiar wody z ściereczki lub gąbki podczas czyszczenia wokół przycisków sterowania oraz wszelkich części elektrycznych.
- \*\* Aby przedłużyć żywotność pojemnika, Vita-Mix zaleca używanie mydeł o niskim Ph, takich jak płynne detergenty do mycia naczyń (Ivory Liquid®).
- \*\*\* Zalecane rozwiązanie dla dezynfekcji: 1.5 tsp./ 7.4 ml wybielacza przemysłowego lub do użytku w gospodarstwach domowych w 2 qt./ 2.0 Ltr. wody.



### OSTRZEŻENIA!

**Obudowa:** Nie myć osłony, uchwytu lub tylnej pokrywy w zmywarce. Zaleca się, żeby nie demontować uchwytu podczas czyszczenia. Jednakże, jeśli zdecydujesz się zdemontować uchwyt pokrywy, upewnij się, aby nie dokręcać zbyt mocno go podczas ponownego podłączania go do pokrywy. Może to spowodować uszkodzenie.

**Pojemnik:** Nie pozwól mieszaninom, cieczom lub produktom żywnościowym schnąć w pojemniku. Spłucz po użyciu. Suchy produkt może zablokować się wokół tarczy i osłabić/ oderwać uszczelkę łożyska przy ponownym uruchomieniu. Nie stawiać pojemników w zamrażarce. Bardzo niska temperatura w połączeniu z gorącymi składnikami i/lub w bezpośrednim szybkim działaniu ostrza może spowodować pęknięcie pojemnika. Ze względu na charakter poliwęglanów stosowanych w zbiornikach Advance i zespołu tłumienia dźwięku, kuchenka mikrofalowa i zmywarka nie są zalecane.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

<b>Problemy:</b>	<b>Możliwe rozwiązania:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zwiększone wibracje</li> <li>• Wyciek na dnie pojemnika</li> <li>• Zwiększony hałas w pojemniku</li> </ul>	<p><b>a:</b> Sprawdź na zespole noży występowanie poluzowanych, uszkodzonych lub wyszczerbionych elementów i wymień je.</p> <p><b>b:</b> Dokręć śrubę blokującą przy użyciu klucza do śruby blokującej, przekręcając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż urządzenie będzie pracować cicho. Patrz str. 15.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maszyna się nie uruchamia</li> </ul>	<p><b>a:</b> Sprawdź dwa razy poprawne włożenie kabla zasilającego do gniazdka.</p> <p><b>b:</b> Sprawdź i upewnij się, że przełącznik ON/OFF znajduje się w pozycji ON. Sprawdź, aby upewnić się, że przełączniki są czyste i poruszają się bezproblemowo.</p> <p><b>c:</b> Bezpiecznik termiczny może wyłączyć maszynę. Wyłącz zasilanie na 45 minut, aby go zresetować . <b>Uwaga:</b> Stygnięcie można przyspieszyć poprzez ustawienie podstawy silnikowej w chłodnym miejscu (najpierw należy odłączyć od gniazdka). Spróbuj ustawić nadmuch powietrza na dno podstawy silnikowej.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Duży hałas z obszaru noży</li> <li>• Noże się nie obracają</li> </ul>	<p><b>a:</b> Gniazdo napędowe mogło ulec uszkodzeniu. Sprawdź obecność drobnych pęknięć pośrodku gniazda oraz zużytych zębów – wymień gniazdo na owe (pozycja #891). Instrukcje wymiany są dołączone do części zamiennej.</p> <p><b>b:</b> Łożyska noża muszą zostać wymienione. Obróć nóż przy użyciu wrzeciona napędowego na dnie pojemnika. Jeśli ostrze obraca się bez oporu, wymień zespół noży. Patrz strona 15.</p> <p><b>c:</b> Wrzeciono napędowe zespołu noży może się zużyć. Sprawdź obecność zużytych zębów na wrzecionie napędowym zespołu noży. Wymień zespół noży. Patrz str. 15.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Głośny hałas-zgrzyty z silnika blendera</li> </ul>	<p>Łożyska silnika muszą zostać wymienione. Zadzwoń do działu Obsługi Klienta Vita-Mix®</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maszyna nie startuje, gdy blokada bezpieczeństwa jest aktywna. (wybrane maszyny)</li> </ul>	<p><b>a:</b> Sprawdź dwa razy poprawne włożenie kabla zasilającego do gniazdka.</p> <p><b>b:</b> Sprawdź i upewnij się, że przełącznik ON/OFF znajduje się w pozycji ON. Sprawdź, aby upewnić się, że przełączniki są czyste i poruszają się bezproblemowo.</p> <p><b>a:</b> Upewnij się, że pokrywa bezpieczeństwa znajduje się w pozycji opuszczonej i jest mocno osadzona w otworach obudowy silnika.</p>

## Problemy:

- Maszyna działa nieregularnie
- Maszyna uruchamia się sama
- Maszyna była wyłączona przez dłuższy okres czasu i następnie włączona, ale jest brak zasilania
- Maszyna nie działa poprawnie po wyjęciu z opakowania
- Wybrane ustawienie zaczyna zły program (tylko model programowalny)

## Możliwe rozwiązania:

- a:** Spróbuj podłączyć maszynę do nowego gniazdka.
- b:** Zresetuj urządzenie do jego oryginalnych ustawień fabrycznych. Patrz strona 12. (tylko model programowalny).
- c:** Maszyna może przestać działać, jeśli jest przeciążona na niskich obrotach. Aby schłodzić silnik, zresetuj przez wyłączenie zasilania na okres do 45 minut.
- d:** Zadzwoń do działu Obsługi Klienta Vita-Mix®.

**Jeśli nie możesz naprawić swojej maszyny korzystając z tych sugestii,** możesz zadzwonić do naszego działu pomocy technicznej Vita-Mix pod numer 800-886-5235. Poza terytorium USA i Kanady musisz skontaktować się z swoim lokalnym Dystrybutorem Vita-Mix lub telefonicznie z Działem Międzynarodowym Vita-Mix pod numerem +1.440.782.2450 lub emailem na adres [international@vitamix.com](mailto:international@vitamix.com) w celu uzyskania informacji o dystrybutorze na terenie Twojego kraju.

## WAŻNE UWAGI!

Automatyczna ochrona przed przeciążeniem wyłącza silnik, kiedy przełącznik resetowalny rozłączy obwód. Dzieje się tak, aby zapewnić ochronę silnikowi przez przegrzaniem. Jeśli silnik wyłączy się, może to być spowodowane następującymi przyczynami:

- Przepis jest zbyt gęsty
- Przepis zawiera zbyt dużo składników
- Przepis był przygotowany zbyt długo przy niskiej prędkości silnika

**BEZPIECZNIK TERMICZNY:** Bezpiecznik termiczny może odłączyć silnik, aby ochronić go przed przegrzaniem. Aby ponownie uruchomić urządzenie, odczekaj aż silnik ostygnie przy wyłączonym zasilaniu (do 45 minut). Chłodzenie można przyspieszyć poprzez ustawienie podstawy z silnikiem w chłodnym miejscu (najpierw odłącz od gniazdka). Aby przyspieszyć proces, spróbuj wykorzystać nadmuch powietrza za pomocą wiatraka znajdującego się na spodzie podstawy. Jeśli silnik wydaje się przegrzewać, ale bezpiecznik termiczny nie wyłącza urządzenia, zatrzymaj urządzenie i zdejmij pojemnik z podstawy. Ustaw pokrętko na 10 dla maszyny o zmiennej prędkości (Variable Speed) lub naciśnij przycisk pulsacyjny dla urządzenia programowalnego (Programmable). Włącz urządzenie i pozwól urządzeniu pracować przez 1 minutę. Uważaj, aby nie dotykać żadnych ruchomych elementów w trakcie działania urządzenia.

Jeśli oba urządzenia ochronne są aktywne, postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi resetowania wyłącznika, a następnie schłódź silnik zgodnie z instrukcją na zabezpieczenie termiczne.

# GWARANCJA

## OGRANICZONA GWARANCJA

W celu zmaksymalizowania żywotności oraz utrzymania Twojego produktu Vita-Mix® w dobrym stanie technicznym bardzo ważne jest, aby przestrzegać kilku prostych instrukcji w zakresie jego konserwacji:

1. Okresowo sprawdzaj gniazdo napędowe ze względu na widoczne zużycie, pęknięcia lub zużyte hamulce w gnieździe. Jeśli znajdziesz jakieś uszkodzenia, wymień je na dodatkowe gniazdo, dostarczone w komplecie. Dodatkowe części zamienne są dostępne poprzez skontaktowanie się z naszym Działem Serwisu Technicznego pod numerem 1-800-437-4652 (1-800-4DRINK4). Jeśli mieszkasz poza terenem USA, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem Vita-Mix lub zadzwoń do Działu Międzynarodowego Vita-Mix pod numer +1.440.782.2450 lub skontaktuj się za pomocą emaila na adres [international@vitamix.com](mailto:international@vitamix.com) w celu uzyskania informacji o dystrybutorze w Twoim kraju.
2. Obróć ręcznie zespół łożyska noży i upewnij się, że obraca się on bez przeszkód. Jeśli noże wahają się lub obracają zbyt swobodnie skontaktuj się z naszym Działem Serwisu Technicznego pod numerem 1-800-437-4652 (1-800-4DRINK4). Jeśli mieszkasz poza terenem USA, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem Vita-Mix lub zadzwoń do Działu Międzynarodowego Vita-Mix pod numer +1.440.782.2450 lub skontaktuj się za pomocą emaila na adres [international@vitamix.com](mailto:international@vitamix.com) w celu uzyskania informacji o dystrybutorze w Twoim kraju.
3. Nigdy nie uruchamiaj maszyny bez poprawnie ułożonej na podstawie podkładki centrującej. Firma Vita-Mix Corporation (nazywana tu "Vita-Mix") gwarantuje użytkownikowi końcowemu (wymagany dowód zakupu) kupującemu w USA, że sprzedawany blender Vita-Mix (nazywany tu "Urządzeniem") jest wolny od wad materiałowych i montażu w okresie gwarancyjnym, jaki obowiązuje dla danego urządzenia, zgodnie z poniższym opisem i warunkami.

### Podstawa Silnikowa

Firma Vita-Mix gwarantuje, że:

- jeśli podstawa silnikowa zepsuje się w ciągu trzydziestu (30) dni od daty zakupu, firma Vita-Mix wymieni podstawę silnikową bez opłat.
- jeśli podstawa silnikowa zepsuje się po upływie trzydziestu (30) dni od daty zakupu w wyniku wad materiałowych lub wad montażu, firma Vita-Mix weźmie na siebie koszty wszystkich części i pracy niezbędnych do naprawienia podstawy silnikowej.
- jeśli podstawa silnikowa zepsuje się po upływie jednego roku, ale przed upływem trzech lat od daty zakupu w wyniku wad materiałowych lub wad montażu, firma Vita-Mix weźmie na siebie wszystkie koszty części niezbędnych do naprawienia podstawy silnikowej.

### Pojemnik, Zespół Noży, Gniazdo Napędu oraz Osłona Wygłuszająca (jeśli jest w zestawie)

Wiek pojemnika, zespół noży, gniazdo napędowe oraz w przypadku uwzględnienia w zestawie osłona wygłuszająca posiadają gwarancję w zakresie wad materiałowych oraz wad montażu przez okres jednego roku od daty zakupu.

### Warunki

- Gwarancja tu udzielona obowiązuje jedynie dla pierwszego właściciela i nie może być przekazana. Aby złożyć reklamację, należy posiadać dowód zakupu.
- Gwarancja tu udzielona nie dotyczy normalnego zużycia, uszkodzeń, użycia niezgodnego z przeznaczeniem, niedbałego użytkownika, dokonania zmian w zakresie podstawy lub pojemnika (lub osłony wygłuszającej) lub narażenia urządzenia na ekstremalne warunki oraz gwarancja ma zastosowanie pod warunkiem użytkowania urządzenia w sposób zgodny z niniejszą instrukcją obsługi (którą można również pobrać z adresu [www.vitamix.com/foodservice](http://www.vitamix.com/foodservice)).

- Niewłaściwa instalacja lub wentylacja w przypadku modelu urządzenia ustawianego na ladzie lub umieszczenie urządzenia w obudowie wygłuszającej nie wyprodukowanej przez Vita-Mix spowoduje anulowanie gwarancji.
- niniejsza gwarancja jest anulowana w przypadku, gdy jakiegokolwiek naprawy będą dokonywane przez inny podmiot niż Vita-Mix,<sup>®</sup> lub autoryzowane Centrum Serwisowe Vita-Mix. Vita-Mix nie będzie brać na siebie odpowiedzialności za jakiegokolwiek nieupoważnione naprawy.
- Zakres odpowiedzialności gwarancyjnej Vita-Mix jest ograniczony do naprawy lub wymiany części na gwarancji lub części, które zostały oddzielnie zdefiniowane przez Vita-Mix.

**W żadnym wypadku, niezależnie od umowy, rekompensat, gwarancji, zaniedbania, bezpośredniej odpowiedzialności lub innych czynników, firma Vita-Mix nie będzie odpowiedzialna za wszelkie szczególne, niebezpośrednie, incydentalne lub powstające w konsekwencji uszkodzenia, z uwzględnieniem, bez ograniczeń utraty zysków lub spadku obrotów. Niniejsza gwarancja ma jedynie charakter środka korygującego a firma Vita-Mix nie honoruje jakichkolwiek innych gwarancji, wydanych lub dorozumianych w zakresie funkcjonowania urządzenia oraz dorozumianej gwarancji dostosowania do poszczególnych zastosowań, oraz bez ograniczenia ogólnych zasad wcześniej wymienionych, użytkownik końcowy i firma Vita-Mix niniejszym wyłączają, w zakresie przewidzianym przez prawo, stosowanie wszelkich przepisów handlowych oraz Konwencji Narodów Zjednoczonych w Zakresie Handlu dla Sprzedaży Międzynarodowej Towarów, które mogłyby mieć zastosowanie.**

Niektóre systemy prawne nie zezwalają na ograniczenie dorozumianych gwarancji lub na specjalne, przypadkowe lub wynikowe uszkodzenia.

Żaden pracownik firmy Vita-Mix ani żadna inna osoba nie jest upoważniona do składania dodatkowych lub innych gwarancji niż te, które zostały tu opisane. W celu uzyskania szczegółowych informacji gwarancyjnych dla urządzeń zakupionych poza USA, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem Vita-Mix lub zadzwoń do Działu Międzynarodowego Vita-Mix pod numer +1.440.782.2450 lub skontaktuj się za pomocą emaila na adres [international@vitamix.com](mailto:international@vitamix.com) w celu uzyskania informacji o dystrybutorze w Twoim kraju.

W przypadku, gdy Twój blender Vita-Mix będzie wymagał naprawy lub serwisu objętych warunkami niniejszej gwarancji, prosimy skontaktować się telefonicznie z firmą Vita-Mix Corporation w celu uzyskania informacji na temat wysyłki wadliwego sprzętu do serwisu. W przypadku urządzeń sprzedanych na terenie USA, zadzwoń do działu Wsparcia Technicznego Vita-Mix: 800-886-5235. Jeśli mieszkasz poza terenem USA, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem Vita-Mix lub zadzwoń do Działu Międzynarodowego Vita-Mix pod numer +1.440.782.2450 lub skontaktuj się za pomocą emaila na adres [international@vitamix.com](mailto:international@vitamix.com) w celu uzyskania informacji o dystrybutorze w Twoim kraju.

Wszelkie przedmioty wysyłane do firmy Vita-Mix zgodnie z warunkami niniejszej gwarancji muszą być zapakowane w oryginalne lub zapewniające odpowiednią ochronę opakowanie. Klient jest odpowiedzialny za poniesienie kosztów przesyłki dla naprawy gwarancyjnej. Nie odsyłaj, ani nie przysyłaj produktu bez zgody firmy Vita-Mix. Wszystkie zwroty muszą posiadać numer autoryzacji zwrotu w widocznym miejscu na zewnątrz opakowania. Wszelkie przedmioty wysłane bez wcześniejszej autoryzacji lub zgody będą zwrócone na adres nadawcy „w stanie jak są” bez naprawy.

# LISTA CZĘŚCI

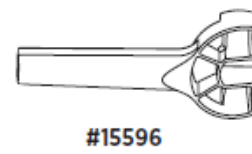
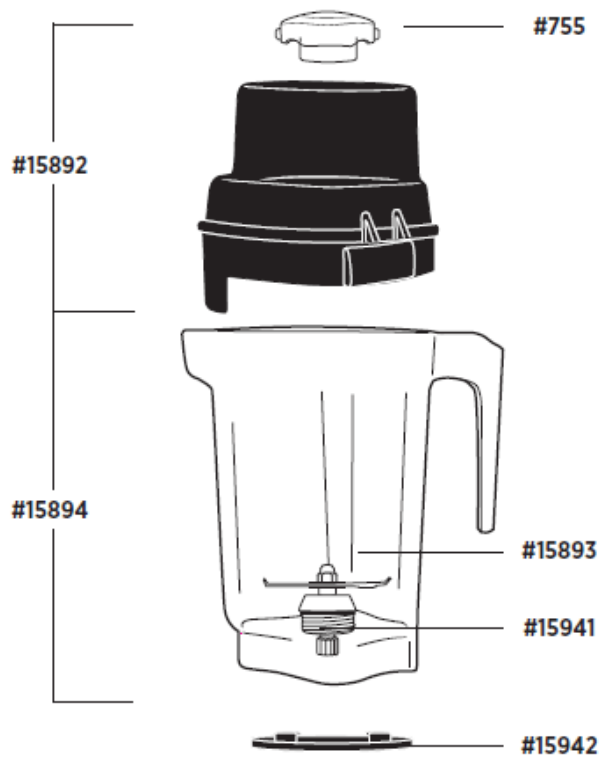
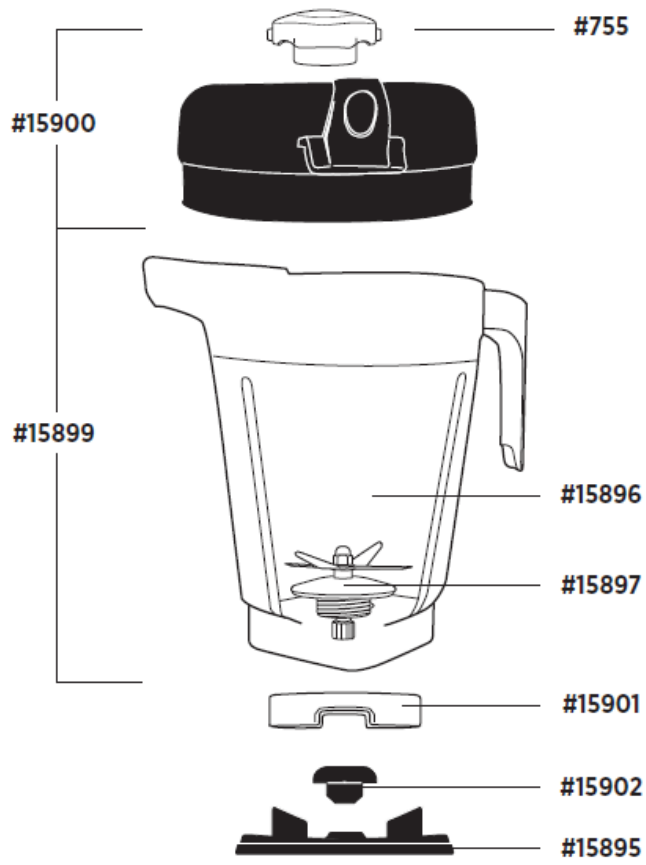
## **Blender XL™**

- #15900 Wieko i zatyczka Pojemnika 1.5 Gal/5.6L
- #15899 Pojemnik 1.5 Gal/5.6L mocowanie noża i mocowanie wieka
- #15896 Pojemnik 1.5 Gal/5.6L – bez innych elementów
- #15897 Vitamix XL™ Zespół ostrza mieszającego do użytku z Pojemnikiem 1.5 Gal/5.6L
- #15901 Śruba blokująca dla Pojemnika 1.5 Gal/5.6L
- #15892 Wieko i zatyczka Wieka z Akcesorium Dopychającym dla Pojemnika Zaawansowanego 64 oz./ 2.0L
- #15894 Pojemnik Zaawansowany 64 oz./ 2.0L, zespół noży oraz zespół Wieka z Akcesorium Dopychającym
- #15893 Pojemnik 64 oz./ 2.0L
- #15941 Vitamix XL™ Zespół noży mieszadła dla Pojemnika Zaawansowanego
- #15942 Śruba blokująca dla Pojemnika Zaawansowanego (tylko Vitamix XL™)
- #15902 Gniazdo Napędu
- #15895 Podkładka Centrująca Vitamix XL™
- #755 Zatyczka Wieka dla Pojemnika 1.5 Gal/5.6L oraz Pojemnika Zaawansowanego
- #760 Akcesorium Dopychające
- #102035 Akcesorium Dopychające (tylko do maszyn z blokadą bezpieczeństwa)

### **WAŻNE INFORMACJE!**

- *Poza terenem USA i Kanady Twoje urządzenie może być dostarczane z inną konfiguracją pojemników. Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem Vita-Mix® w celu uzyskania numerów pozycji.*
- *Oprócz gniazda napędzania, zespołu noży oraz śruby blokującej urządzenie to nie może być serwisowane przez użytkownika.*





# SPECYFIKACJE

## Vitamix XL™

Wymagania elektryczne:

- 120 V, 50/60 Hz, 15 amper
- Używa przewodu z uziemieniem z trzema bolcami
- Zaleca się 20 amper na wylocie z maszyny

**Nie używać przedłużaczy z maszyną.**

- 220 – 240 V, 50/60 Hz, 1700 – 1900 Watt
- 100 V (Japonia), 50/60 Hz, 1300 Watt

**Wymiary:**

- 18.1 in. / 45,6 cm wysokości z przykrywką
- 18.6 in. / 47,3 cm wysokości z zamkniętą blokadą
- 26.6 in. / 67,6 cm wysokości z otwartą blokadą
- Głębokość: 19.0 in. / 48,3 cm
- Szerokość: 8.5 in. / 21,6 cm

---

Gdy dotyczy:



Kompletna linia produktów Vita-Mix znajduje się na stronie internetowej [www.vitamix.com/foodservice](http://www.vitamix.com/foodservice)



**Vita-Mix® Corporation**  
**Commercial Division**

8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 U.S.A.

Tel: 440.235.0214 Email: [commercial@vitamix.com](mailto:commercial@vitamix.com)

©2010 Vita-Mix Corporation. Żadna część niniejszej publikacji nie może być kopiowana ani transmitowana w jakiegokolwiek formie, ani za pomocą jakichkolwiek środków, ani przechowywana w bazie danych lub systemie archiwizacyjnym bez pisemnej zgody firmy Vita-Mix Corporation.

Wydrukowano w USA 102866 12/10